



Pismo znak: BOR03.2305.1.2022.MG

Elizówka, dnia 06-05-2022 r.

Do Wykonawców

Dot.: zapytania ofertowego na wykonanie usług przeglądu i serwisu instalacji przeciwpożarowych znajdujących się w serwerowniach Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Lubelski Oddział Regionalny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, udziela odpowiedzi na pytania które wpłynęły od Wykonawcy dnia 05.05.2022 r. do zapytania ofertowego na wykonanie usług przeglądu i serwisu instalacji przeciwpożarowych znajdujących się w serwerowniach Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Zwracam się z uprzejmą prośbą o udzielenie odpowiedzi do pytań wyjaśniających zakres czynności objętych postępowaniem ofertowym nr. BR03.2305.1.2022.MG.

1. Proszę o przesłanie zdjęć butli ich zaworów oraz tabliczek znamionowych butli z obydwu lokalizacji. Ew. proszę o podanie nazwy producenta i ilości środka gaśniczego np. FIKE, 34kg.
2. Na którym piętrze znajdują się butle? czy są schody? czy będzie możliwość skorzystania z windy w celu transportu butli do auta?

Ad 1. Posiadamy jedną butlę w lokalizacji Elizówka 65, 21-003 Ciecierzyn wypełnioną gazem FM-200 produkcji firmy Kidde o masie 59,5kg. Usługa legalizacji dotyczy tylko tej jednej butli. W drugiej lokalizacji (ul. Dobrzańskiego, Lublin) zainstalowany jest system gaszenia aerozolem.

Ad 2. Butla znajduje się na pierwszym piętrze budynku B ponad halą magazynową. Są schody. Nie ma windy.

W załączeniu zdjęcia urządzeń.

KIEROWNIK BIURA
Lubelskiego Oddziału Regionalnego
[Podpis]
Kazimierz Szwałkowski





MBM System Sp. z o.o.

TYP BUTLI/POJEMNOŚĆ [lb/dm³] BOTTLE TYPE/VOLUME	200 lbs
NUMER ARTYKULU PART NO.	
ŚRODEK GAŚNICZY EXTINGUISHANT	F/1-200
WAGA NETTO BUTLI PUSTEJ CONTENTS WEIGHT	53,1 KG
WAGA BRUTTO BUTLI I ZAWORU (TARA) TOTAL WEIGHT	62,8 KG
WAGA BRUTTO BUTLI NAPELNIONEJ TOTAL WEIGHT FULL CYLINDER	129,2 KG
MASA ŚRODKA GAŚNICZEGO WEIGHT FM-200	59,5 KG
TEMPERATURA ROBOCZA OPERATING TEMPERATURE	+ 0°C DO + 50°C
CISNIENIE ROBOCZE Z N ₂ CONTENTS PRESSURE WITH N ₂	25 bar przy/at 20 °C
DATA NAPELNIENIA FILLING DATE	05.07.2013
NUMER UN UN-NO.	1058
SYGNATURA NAPELNIĄCEGO SIGNATURE	OK
TERMIN NASTĘPNEJ KONTROLI NEXT INSPECTION	07.2023
ROK PRODUKCJI	2003
TYP URZĄDZENIA	

MBM System Sp. z o.o.
ul. Lotników 7
05-230 Kobyłka

tel. +48 222951171
fax: +48 222951172
mobile: +48 512776789

WAGA NETTO
NETTO WEIGHT
NETTO-GEWICHT

WAGA BRUTTO
CYLINDER
BRUTTO-GEWICHT

WAGA BRUTTO
TOTAL WEIGHT
GESAMTGEWICHT

MASA ŚRODKA
WEIGHT FM-200
GEWICHT FM-200

TEMPERATURA
OPERATING TEMPERATURE
BETRIEBSTEMPERATUR

CISNIENIE ROBOCZE
OPERATING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK

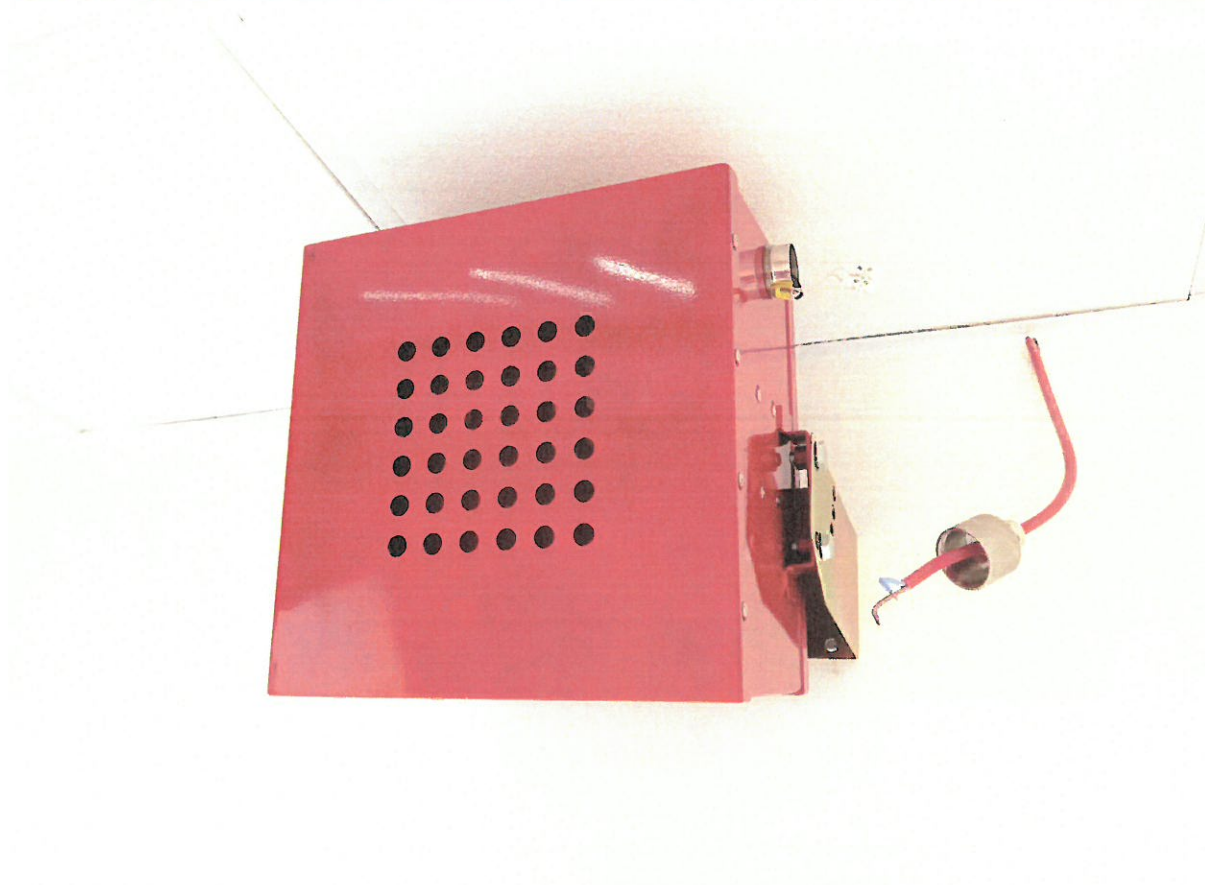
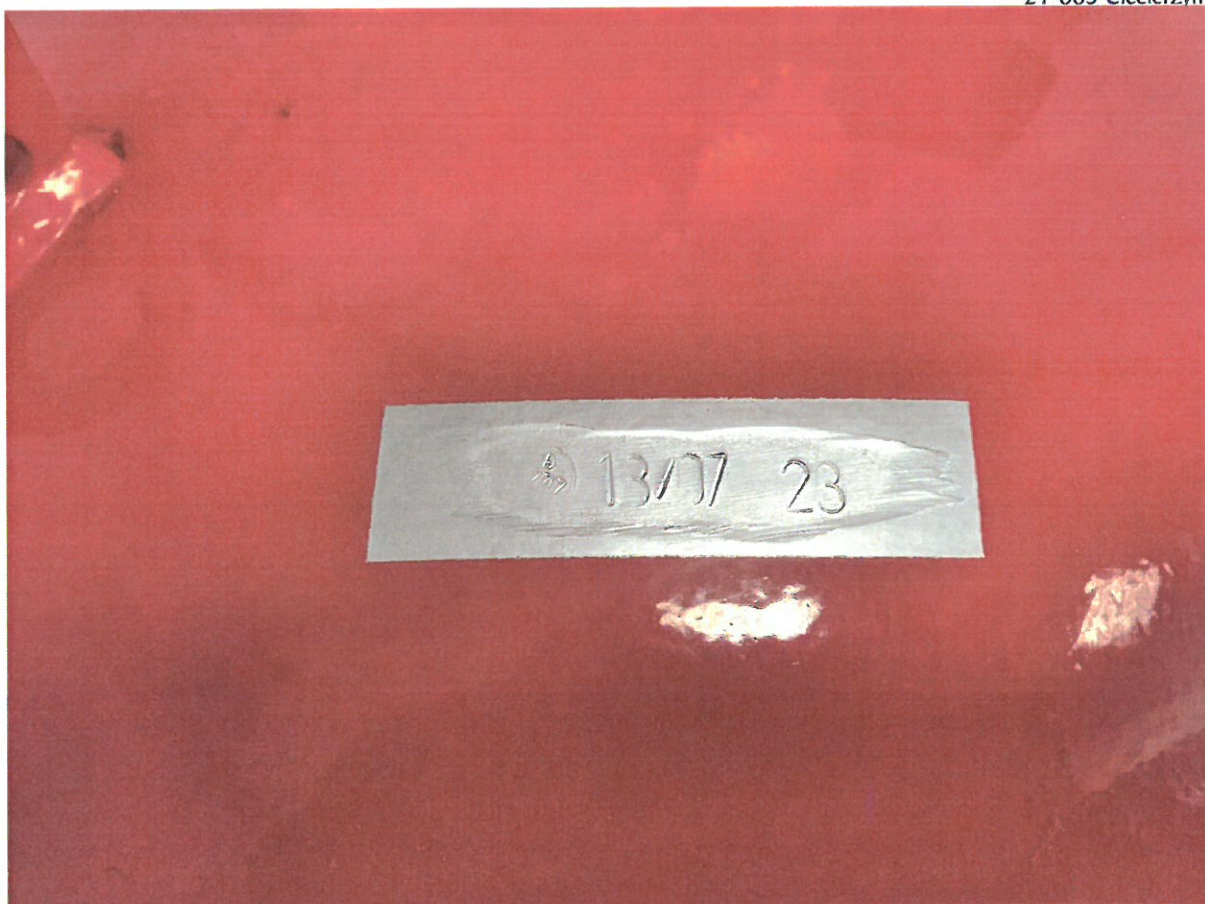
DATA NAPELNIENIA
FILLING DATE
FÜLLDATUM

NUMER SERYJNY
SERIAL NO.
SERIEN-NR.

NUMER UN
UN-NO.
UN-NR.

SYGNATURA NAPELNIĄCEGO
SIGNATURE
UNTERSCHRIFT

TERMIN NASTĘPNEJ KONTROLI
NEXT INSPECTION





FirePro.

**Aerosol Generating
Fire Extinguishing
System Unit**

Model	FP3000
Serial Number	1616107
Mass of Aerosol form ing compound in gr	3000gr
Date of manufacture	13/07/2016
Replacement Date	13/07/2026

EN 2
Class of fire

Made in the
EU

NFPA 10
Class of fire

A Ordinary
Combustibles

B Flammable
Liquids

C Electrical
Equipment

F

To be installed, inspected, maintained and tested in accordance with the Standard for Fixed Aerosol Fire Extinguishing Systems, NFPA 2010 and in accordance with the Installation and Use Manual No EX6950, ver. 1.0, rev.4, November 2015.

This system is made up of units tested within limitations contained in the detailed Design, Installation, Operation and Maintenance Instruction Manual.

The designer must be consulted whenever changes are planned for the system or area protection.

An authorized installer or designer must be consulted after discharge.

Operating temperatures from -65°F(-54°C) to +130°F(+54°C).

Inspection & Maintenance
At least semi-annually, a visual inspection shall be conducted to assess the aerosol system's operational condition. At least annually, all systems shall be subjected to the manufacturer's test procedures by qualified personnel. During inspection check the following components: electric wiring, electric contacts, firing bolts and generator's casing.

Warning Discharge of agent can result in a potential hazard to personnel from natural form of agent. Avoid unnecessary exposure. Do not cover, remove or deface this label. Contents in solid form: Potassium Nitrate, Potassium Carbonate, Magnesium, Epoxy Resin, Polymer.

H.M.I.S.: FFC Solids Compound D-0-0

After Using Dispose the aerosol generator properly after use.

UL LISTED 1021 ULC

CE

SEPA United States Environmental Protection Agency SNAP Listed

FirePro



